



Livre de Samuel I

Chapitre 8

אִיְהִי כַּאֲשֶׁר זָקַן שְׁמוּאֵל וַיֵּשֶׁם אֶת בְּנָיו שְׁפָטִים לְיִשְׂרָאֵל. בְּיְהִי שֵׁם בְּנוֹ הַבְּכוֹר יוֹאֵל וְשֵׁם מְשֻׁנְהוֹ אֲבִיָּה שְׁפָטִים בְּבֵאֵר שְׁבַע. ג וְלֹא הָלְכוּ בְּנָיו בְּדַרְכּוֹ [בְּדַרְכּוֹ] וַיֵּטוּ אַחֲרֵי הַבָּצַע וַיִּקְחוּ שְׂחָד וַיֵּטוּ מִשְׁפָּט.

ד וַיִּתְקַבְּצוּ כָל זַקְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיָּבִיאוּ אֶל שְׁמוּאֵל הַרְמַתָּה. ה וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו הִנֵּה אַתָּה זֹקֵנֶת וּבְנֶיךָ לֹא הָלְכוּ בְּדַרְכֶיךָ עִתָּה שִׁמָּה לָנוּ מֶלֶךְ

ו לְשִׁפְטֵנוּ כְּכֹל הַגּוֹיִם. ז וַיִּרַע הַדָּבָר בְּעֵינָיו שְׁמוּאֵל כַּאֲשֶׁר אָמְרוּ תָּנֵה לָנוּ מֶלֶךְ לְשִׁפְטֵנוּ וַיִּתְפַּלֵּל שְׁמוּאֵל אֶל יְהוָה.

ח וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל שְׁמוּאֵל שְׁמַע בְּקוֹל הָעָם לְכֹל אֲשֶׁר יֹאמְרוּ אֵלֶיךָ כִּי לֹא אֶתְּךָ מֵאַסּוּ כִּי אֲתִי מֵאַסּוּ מִמֶּלֶךְ עָלֵיהֶם. ט כְּכֹל הַמַּעֲשִׂים אֲשֶׁר עָשׂוּ מִיּוֹם הָעֲלִיתִי אֶתְּם מִמִּצְרַיִם וְעַד הַיּוֹם הַזֶּה וַיַּעֲזְבוּנִי וַיַּעֲבְדוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים כִּן הָמָּה עֹשִׂים גַּם לָךְ. ט וְעִתָּה שְׁמַע בְּקוֹלָם אַךְ כִּי הָעֵד תַּעֲיִד בָּהֶם וְהִגַּדְתָּ לָהֶם מִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר יִמְלֶךְ עָלֵיהֶם. י וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶת כָּל דְּבָרֵי יְהוָה אֶל הָעָם הַשְּׂאֵלִים מֵאֵתוֹ מֶלֶךְ. יא וַיֹּאמֶר זֶה יְהִי מִשְׁפַּט הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר יִמְלֶךְ עָלֵיכֶם אֶת בְּנֵיכֶם יִקַּח וְשָׂם לוֹ בְּמִרְכָּבָתוֹ וּבְפָרָשָׁיו וְרָצוּ לִפְנֵי מִרְכָּבָתוֹ. יב וְלָשׂוּם לוֹ שָׂרֵי אֶלְפִים וְשָׂרֵי חֲמִשִּׁים וְלַחֲרֹשׁ חֲרִישׁוֹ וְלַקָּצֵר קָצִירוֹ וְלַעֲשׂוֹת כְּלֵי מַלְחָמָתוֹ וְכֵלֵי רִכְבוֹ. יג וְאֶת בְּנוֹתֵיכֶם יִקַּח לְרִקְחוֹת וְלִטְבָּחוֹת וְלֵאפוֹת. יד וְאֶת שְׂדוֹתֵיכֶם וְאֶת כְּרָמֵיכֶם וְזִיתֵיכֶם הַטּוֹבִים יִקַּח וְנָתַן לַעֲבָדָיו. טו וְזֵרְעֵיכֶם וְכִרְמֵיכֶם יַעֲשֶׂר וְנָתַן לְסָרִיסָיו וְלַעֲבָדָיו. טז וְאֶת עֲבָדֵיכֶם



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וְאֵת שְׂפָחוֹתֵיכֶם וְאֵת בְּחֹרֵיכֶם הַטּוֹבִים וְאֵת חֲמוּרֵיכֶם יִקַּח וְעָשָׂה
לְמַלְאכָתוֹ. יִזְצַאנְכֶם יַעֲשֶׂר וְאַתֶּם תִּהְיוּ לוֹ לְעֹבְדִים. יח וְזַעֲקֶתֶם
בַּיּוֹם הַהוּא מִלְּפָנַי מִלְּכֶכֶם אֲשֶׁר בְּחַרְתֶּם לָכֶם וְלֹא יַעֲנֶה יְהוָה
אֶתְכֶם בַּיּוֹם הַהוּא. יט וַיִּמָּאֲנוּ הָעָם לִשְׁמֹעַ בְּקוֹל שְׂמוּאֵל וַיֹּאמְרוּ
לֹא כִי אִם מֶלֶךְ יִהְיֶה עָלֵינוּ. כ וְהִיָּינוּ גַם אֲנַחְנוּ כְּכֹל הַגּוֹיִם וְשִׁפְטָנוּ
מִלְּכֵנוּ וַיֵּצֵא לְפָנֵינוּ וְנִלְחַם אֶת מִלְחַמְתָּנוּ. כא וַיִּשְׁמַע שְׂמוּאֵל אֶת
כָּל דְּבָרֵי הָעָם וַיִּדְבָּרֵם בְּאָזְנֵי יְהוָה.

כב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל שְׂמוּאֵל שְׁמַע בְּקוֹלָם וְהִמְלַכְתָּ לָהֶם מֶלֶךְ
וַיֹּאמֶר שְׂמוּאֵל אֶל אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל לָכוּ אִישׁ לְעִירוֹ.

- 8,1 Quand Samuel fut devenu vieux, il confia à ses fils le gouvernement d'Israël.
8,2 Son fils aîné s'appelait Joël, et son puîné Abya; ils exerçaient le gouvernement à Bersabée.
8,3 Mais ses fils ne marchaient pas sur ses traces, ils recherchaient le lucre, acceptaient des dons corrupteurs et faussaient la justice.
8,4 Aussi, tous les anciens d'Israël se réunirent, allèrent chez Samuel à Rama,
8,5 Et lui dirent: "Vois, tu es âgé, et tes fils ne suivent pas tes voies; donne-nous donc un roi pour nous gouverner, comme en ont tous les peuples."
8,6 Cela déplut à Samuel de les entendre dire: "Donne-nous un roi pour nous gouverner"; et il adressa une prière au Seigneur.
8,7 Mais le Seigneur dit à Samuel: "Cède à la voix de ce peuple, fais ce qu'ils te disent; ce n'est pas toi qu'ils rejettent, c'est moi-même, dont ils ne veulent plus pour leur roi.
8,8 Comme ils ont constamment agi depuis que je les ai tirés d'Egypte jusqu'à ce jour, me délaissant pour servir des dieux étrangers, ainsi agissent-ils encore sous tes yeux.
8,9 Cède donc à leur voix, non toutefois sans les avertir, et leur exposer les procédés du roi qui les gouvernera."
8,10 Samuel rapporta toutes les paroles de l'Eternel au peuple qui lui avait demandé un roi;
8,11 Et il dit: "Voici comment procédera le roi que vous voulez avoir: vos fils, il les prendra pour les employer à ses chars, à sa cavalerie, les fera courir devant son char,
8,12 En fera des officiers de mille, des officiers de cinquante; les forcera de labourer, de moissonner pour lui, de fabriquer ses armes et l'attirail de ses voitures.
8,13 Vos filles, il les exploitera pour la préparation des parfums, pour sa cuisine et pour son pain.
8,14 Les meilleurs de vos champs, de vos vignobles et de vos plants d'oliviers, il les prendra pour les donner à ses serviteurs.
8,15 Il lèvera la dîme de vos grains et de vos vignes, pour la donner à ses courtisans et à ses esclaves.
8,16 Vos esclaves à vous et vos servantes, et l'élite de vos jeunes gens, et vos ânes, il les prendra pour les employer à ses travaux.
8,17 Il prélèvera la dîme de votre menu bétail, et vous-mêmes deviendrez ses esclaves.
8,18 Vous vous lamenterez alors à cause de ce roi que vous avez désiré; mais l'Eternel ne vous exaucera point ce jour-là."
8,19 Le peuple refusa d'accéder à la voix de Samuel, et il répondit: "Non, il nous faut un roi!
8,20 Nous voulons être comme les autres peuples, nous aussi; et notre roi nous jugera, et il marchera à notre tête, et il combattra avec nous!"
8,21 Samuel, ayant ouï toutes les paroles du peuple, en rendit compte au Seigneur.
8,22 Le Seigneur dit à Samuel: "Défère à leur demande, et donne-leur un roi." Et Samuel dit aux délégués d'Israël: "Que chacun de vous s'en retourne dans sa ville!"



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions